



<http://ccg-goettingen.de>  
[info@ccg-goettingen.de](mailto:info@ccg-goettingen.de)

Chinesische Christliche Gemeinde Göttingen

# 哥廷根华人基督徒团契

## 2021年10月份月报

聚会	时间	方式
主日崇拜	每周日 15:00	线下/网络聚会
祷告会	每月第2个和第4个周二 19:00-20:00	网络聚会
周五查经	每周五 18:45-20:30	网络聚会
家庭组查经	每月第1个周六 10:00-11:15 (10月02日)	网络聚会
	每月第3个周六 10:00-11:15 (10月16日)	线下聚会
周日读经	每周日 10:00-11:30	网络聚会



林奕胜 传道

0159-0102-8002

林何少玲 师母

0551-4013-5153

教牧电邮

[lewis\\_lam825@yahoo.com](mailto:lewis_lam825@yahoo.com)

德国中文图书馆

<http://www.chinese-library.de>

## 一、 2021年10月份团契活动



### 主日崇拜

日期	03日 (圣餐)	10日	17日	24日	31日
讲 题	耶稣的祷告	偏见的病毒	贫穷人的福音— 从缅甸的局势看 福音使命的挑战	水变酒的神迹	一个都不能少
经 文	约 17:1 - 12	雅 2:1 - 4	路 4:16 - 19	约 2:1 - 11	雅 5:19 - 20
讲 员	Herr Philipp Fröhlich 翻译:刚晓丹 传道	朱莉凤 传道	李开武 牧师	叶源川 传道	林奕胜 传道
司 会	- -	- -	- -	- -	刘姐妹
会 后	全国华人祈祷日 (分地区进行)	专题: 孤单的心痛 负责:朱传道	专题:如何为 泰国祷告? 带领:李杨康雯 师母	迎新:讲座	迎新:福音信息



### 周五查经

日期	1日	8日	15日	22日	29日
内 容	取 消	扫罗悔改归主	救恩临到 外邦人	彼得解释 外邦人得救	教会在逼迫中 的祷告
经 文		徒 9:1 - 31	徒 9:32 - 10:48	徒 11:1 - 30	徒 12:1 - 25
领 诗 及 带 领		陈弟兄	陈弟兄	陈弟兄	李姐妹

## 二、 团契通讯

1. **欢迎** 所有第一次来参加我们聚会的新朋友，愿哥廷根华人基督徒团契成为您属灵的家。也欢迎新朋友参加团契周间聚会，详情参见本月报的封面。
2. **家庭组聚会** 欢迎已婚夫妇和家庭出席，一同在生活上和信仰上彼此守望和成长。
3. **恢复线下聚会** 自 2021 年 3 月起，团契在德国浸信教会重新开始实体聚会，地址是 Bürgerstraße 14。请愿意前来参加聚会的兄弟姐妹和慕道朋友们注意以下事项：  
请使用会场指定的出入口。  
在出入教会时均消毒双手。进入教堂时，请佩戴一次性医用或者 FFP2 口罩。  
座位请与他人保持 1.5 米距离；请勿随意移动已排放的座椅。  
抵达座位坐下后，允许不戴口罩；离开座位时，必须佩戴口罩。  
诗歌敬拜时，必须佩戴口罩才能开口唱诗。  
会后有茶点时间，可以在室内或室外。
4. **团契 2021 年 08 月份的财务报告**

	08 月
进项	
奉献：银行账户	1.360,00€
<b>总奉献</b>	<b>1.360,00€</b>
支项	
FMCD 奉献	120,00€
Baptisten 奉献	200,00€
宣教士经费奉献	350,00€
支持 Marburg 宣教士	50,00€
其他	996,65€
讲员车敬	37,00€
<b>总支出</b>	<b>1.753,65€</b>
本月/本年盈余或不敷	-393,65€
上月/去年结存	16.175,39€
<b>本月结存</b>	<b>15.781,74€</b>

5. **团契账号** 兄弟姐妹如有感动奉献给团契，可直接从自己的账户转到团契的账户。德国浸信教会将于明年初签发退税收据。团契奉献账号如下：

Empfänger (户名): Ev.-Freik. Gemeinde  
Institut (银行): Sparkasse Göttingen  
IBAN: DE36 2605 0001 0000 0393 96  
Verwendungszweck (请在备注部分注明): Chinesische Gemeinde

### 三、代祷事项

1. 迎新筹划 为团契今年秋季的迎新事工祷告。求神赐下智慧，并提供渠道帮助新来的学生们。也求神预备愿意服事的工人，以及保守各地合作交流和各样准备工作。
2. 新冠疫情 请不断为此次疫情、全世界各地区的防疫、病患者的治疗和一线的医疗人员祷告，求 神给予足够的医疗资源，更保守他们身心的平安。求 神赐下智慧给政府相关决策者，引导他们做出明智的判断。也求 神亲自安慰失去亲友的人们。为疫情期间团契的各样线下活动祷告，求 神洁净聚会场所，也赐布置场地的兄弟姐妹和参与的朋友们有安全意识，做好应有的卫生防范工作。
3. 兄弟姐妹们 求 神看顾团契中身心有痛苦软弱的主内肢体们。求 神医治看顾，加添他们信心、力量 and 平安。也为正在为自己前路寻求 神带领的弟兄姊妹们祷告，愿 神让他们无论在工 作上还是学习上都能有新的看见。求 神兴旺祂的家，在疫情缓和的情况下感召更多兄弟姐妹们回到实体聚会中。
4. 离开哥廷根的肢体 求 神为他们预备新的团契，坚立他们的信仰，使他们有持续稳定的敬拜生活。愿 神所兴起的一切环境，叫他们更爱主，更信靠主，以至长大成人，满有基督长成的身量。
5. 牧者休假及述职 求 神赐林传道和师母有平安健康，保守他们在加拿大的见证分享。也请记念哥廷根和卡塞尔的同工和团契运作，肢体学习儆醒祷告和同心守望团契。
6. 传福音事工 求 神感动慕道友的心，让他们亲自经历 神奇妙的带领和厚恩。也求 神赐下各样的管道，让还未听闻福音消息的朋友们可以早日来到 神的家中。愿 神按着祂的时间和旨意成就这一切。

#### 约翰福音第十六章

33 我将这些事告诉你们，是要叫你们在我里面有平安。在世上你们有苦难，但你们可以放心，我已经胜了世界。